

# 新编 英汉 汉英 旅游词典

## Travel & Tourism Dictionary

贾俊民 陈冠英 编著

- \* 英汉汉英对照
- \* 采用最新标音体系
- \* 收录旅游业相关词汇 20000 余条
- \* 特别收录 788 处最新公布世界遗产名录



机械工业出版社  
China Machine Press

# 新编英汉汉英旅游词典

贾俊民 陈冠英 编 著



机械工业出版社

本书收集专业词汇、常用短语两万余条，部分词条附例句。词汇大多选自专业教材和国内外旅游等行业的相关资料，很多词汇是在普通英语工具书中难以查到的。全书分英汉、汉英两部分，读者既可由英语查出汉语词，也能由汉语查出英语词。书中对部分英语词汇加注了国际音标，以适应读者的不同需求。

本书适合从事旅游、涉外行业的工作人员，来华外籍人员和出国人员以及各大中专院校旅游专业的广大师生使用。

### 图书在版编目（CIP）数据

新编英汉汉英旅游词典/贾俊民，陈冠英编著. -北京：机械工业出版社，2005.1

ISBN 7-111-15677-3

I. 新… II. ①贾… ②陈… III. 旅游-英语-词典 IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2004）第 121888 号

机械工业出版社（北京市百万庄大街22号 邮政编码 100037）

责任编辑：陈宝英 版式设计：郭新义

三河市宏达印刷有限公司印刷·新华书店北京发行所发行

2005年1月第1版第1次印刷

850mm×1168mm 1/32·23.75印张·823千字

0001-4000册

定价：48.00元

凡购本图书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

本社购书热线电话：（010）68993821、88379646

封面无防伪标均为盗版

## 编者的话

旅游与我们日常生活的各个方面密切相关,而旅游行业则涉及交通、饭店、金融、广告、通讯、合同、涉外、文税、历史、宗教等诸多领域,因而在编选本书时,这些行业的词语均在考虑之列。

本书收录了一些最新术语和缩略词,如英语中的iceteria (冷饮店)、anacoustic (隔音的)、nethead (网迷)、securair (航空安检人员)、telecommuting (在家办公)、rauding (听读的)、autocade (汽车长蛇阵)、Sinomania (中国热)、hacker (黑客)、Taliban (塔利班)等;汉语中的舍利子 (Sarira)、一国两制 (one country, two systems)、海峡交流基金会 (Strait Exchange Foundation)、大陆海峡两岸关系协会 (Association for Relations Across the Taiwan Strait)、下岗人员 (laid-off)、面向二十一世纪 (gear to the 21st century)、太空电视 (spacevision)、保值储蓄 (value-ensured savings deposit)等;词汇大多选自专业教材和国内外旅游等行业的出版物,部分来自英语国家真实的旅游环境,如day rover (日票)、rapide (快客)、hypermarket (批发超市)、B-school (商业学校)、cineclub (影迷俱乐部)、bitter (比特,一种苦啤酒)等等。这些都是在普通工具书中难以查到的。

正文含英-汉和汉-英两大部分,分别依英文字母和汉语拼音字母为准,由计算机自动排序并检查拼写。读者既可由英语查出汉语词,也能由汉语查出英语词来。

为适应读者的不同需求,本书对部分英语词语加注了国际音标。标音依据Daniel Jones & Gimson, A.C. 1977. Everyman's English Pronouncing Dictionary. 14th edition. Reprinted 1981.J.M.Dent & Sons Ltd, 以便利读者了解和适应这一最新的标音体系。

本书收集专业词汇、常用短语两万余条,某些词条附有例句。书后的十一个附录,虽占有一定篇幅,但为读者提供了丰富的从事旅游及其它涉外活动的最新资料。

本书适合于从事旅游、涉外行业的工作人员、来华外籍人员

和出国人员、大、中专院校和职业学校讲授或学习《旅游英语》的广大师生。

十八世纪英国词典编纂家Samuel Johnson曾说：“词典犹如钟表，胜于无，即使是最佳者，也难十分精确。”旅游业包罗万象，日新月异，一个词语，一个地名，一个电话代码，往往百见而难得之，可谓得来全要靠功夫。尽管如此，本书疵漏之处仍然难免，尚希学界贤达不吝赐教。

编者

# 目 录 (Contents)

编者的话

正 文

英汉部分 .....	1
汉英部分 .....	360

## 附录 Appendices ..... 575

I. 常用菜谱、食品及饮料 (Menu, Food and Drinks) .....	575
1. 菜谱 (Menu) .....	575
1.1 猪、牛、羊肉类 (Pork, Beef and Mutton) .....	575
1.2 鸡、鸭、鹅及野味 (Chicken, Duck, Goose and Game Dishes) .....	581
1.3 鱼及海鲜类 (Fish and Sea Food) .....	588
1.4 素菜类 (Vegetarian Dishes) .....	598
1.5 汤类 (Soup) .....	601
2. 食品及饮料 (Food and Drinks) .....	602
2.1 米、面食及点心类 (Rice, Flour and Desserts) .....	602
2.2 酒类及饮料 (Alcohol and Drinks) .....	606
2.3 蔬菜及水果类 (Vegetables and Fruits) .....	610
2.4 调料及中式烹饪 (Condiments and Chinese Cooking) .....	617
II. 国际电报、电传常用缩略语 (Simplified words commonly used in telex and telegrams) .....	622
1. 国际电报、电传常用缩略语 (Simplified words) .....	622
2. 电传操作常用语 (Expressions in telex operation) .....	656
3. 电报电传常用的缩略规则 (Rules for simplifying words and phrases used in telex and telegraph messages) .....	657
III. 世界各国、地区电传代号 (Telex answer backs used internationally) .....	660
IV. 世界各国名称、首都及货币 (Names of the countries in the world, their capitals and currency) .....	664

V. 世界主要城市与北京时差表 (Time differences of world's major cities with reference to Beijing standard time).....	674
VI. 国际直拨电话使用法及主要地区、城市号码 (A guide to international direct dialling and codes of major areas).....	680
VII. 世界各国航空公司 (Airways at home and in the world).....	688
VIII. 中国主要城市一、七月份平均温度及摄、华氏对照表 (The average temperature in January and July of the major cities in China; Centigrade and Fahrenheit Scale) .....	692
1. 平均气温 (Average temperature of the major cities in China).....	692
2. 华、摄氏对照表 (Fahrenheit and Centigrade scale) .....	693
IX. 中国及其四十座旅游城市或景点简介 (A glimpse of China and introduction to its 40 major open cities or spots).....	693
1. 中国简介 (A Glimpse of China) .....	693
2. 中国 40 座旅游城市或景点简介 (A brief introduction of China's 40 major cities or spots) .....	695
X. 联合国《世界文化和自然遗产名录》中的 30 个中国项目 (30 UNESCO world heritage sites in China )及批准时间 .....	707
XI. 世界文化和自然遗产名录 788 处 (788 world cultural and natural heritage sites) .....	718
1. 745 处文化和自然遗产 (745 world cultural and natural heritage sites) .....	718
2. 2004 年 7 月中国苏州会议新增 34 处文化和自然遗产 (Newly-added cultural and natural heritage sites in Suzhou).....	749

# 英汉部分

## A

A = Acc. 承诺; 承兑汇票

A 头等舱代号

A.A.R. = against all risks 投保全险

ABS (anti-lock braking system) 制动防抱死装置

A.B.T.A. (Association of British Travel Agents) 英国旅行代理商协会

A.D. = Anno Domini 公元

a.m. = ante meridiem 午前

A.P.(American Plan) 美国旅馆收费制

APEC (Asia Pacific Economic Cooperation) 亚太经济合作组织

A.P.E.F.(Advanced Purchase Excursion Fare) 预付旅行回程票价

A.R. = all risks (保)全险

A.S.T.A.(American Society of Travel Agents) 美国旅行代理商协会

ATM (automated teller machine) 自动柜员机

A.T.O.L. (Air Travel Organizers License) 航空旅行组织者执照

A.W.B.(Airway Bill) 空运提单

A/C = account current 来往账

a/c = account 账户

a/d = after date 发票后

A/p = account paid 付账讫

A/p = additional premium 附加保费

A/p = authority to purchase 采购授权书

A/V = average 平均

A/W = actual weight 实际重量

A-1 = a number one 一流的

AA= automatic approval 自动承认制

abacus / 'æbəkəs / 算盘 work an abacus 打算盘 set figures on the abacus 把数字打在算盘上 reckon on the abacus 用算盘计算

abandon / ə'bændən / 放弃 I would never abandon my friends. 我永远不会抛弃朋友。The man shamelessly abandoned his wife and child for another woman. 那男人无耻地抛弃了妻儿, 另寻新欢。The plan will be most probably abandoned. 这项计划很可能被放弃。

**abaya** /ə'beɪjə/ 阿拉伯人穿的宽大无袖外衣 (亦作 aba)

**Abbr.** = abbreviation /ə'bri:v'eɪʃən/ 缩写

**ABC (Advance Booking Charter)** 提前预订包机

**World Airways Guide** 世界航空公司指南

**ABC(American Broadcasting Company)** 美国广播公司

**ABC(Australian Broadcasting Company)** 澳大利亚广播公司

**ABC/6TH (ABC TELEGRAPHIC CODE, 6TH EDITION)** 爱皮西成语电码第六版

**abed** 在床上

**abide by** 遵守 You'll have to abide by the referee's decision. 你得遵从裁判的决定。We shall continue to abide by what has been agreed upon. 我们将继续遵守已经商定的协议。Let's abide temporarily by the majority. 让我们暂时服从多数人的意见吧。

**ableism** 残疾歧视

**aboard** 登机 (车) He was already aboard the ship. 他已经上船了。Welcome aboard! 欢迎乘坐本次航班 (船、车等)。All aboard! 请各位登机 (上车、上船)。

**abode** /ə'baʊd/ 住所 They established their permanent abode here. 他们在这里建立了永久性住所。She took up her abode with her parents-in-law. 她和公婆住在一起。She believed that the souls of her dead relations have taken up their abode in those parrots. 她相信她亲人的阴魂已经附在了这些鹦鹉的身上。

**abolish** /ə'bɒlɪʃ/ 取消 Should the death penalty be abolished? 应该废除死刑吗?

**aboriginal** /æbə'ɹɪdʒənəl/ 土著人

**abortion** (火箭或宇宙飞船)中止飞行; 撤消任务; 堕胎 She had an abortion last week. 上周她做了人流。Her attempt proved an abortion. 她的企图最终失败了。

**abound** /ə'baʊnd/ 丰富 The river abounds in fish. 这条河里有很多鱼。Oranges abound here all the year round. 这里一年到头都有很多橙子。Our country abounds in natural resources. 我国自然资源丰富。

**above sea level** 海拔

**above-mentioned** 上述的

**abridge** /ə'brɪdʒ/ 节略 It was abridged from the original work. 它由原著缩节而成。The book was abridged to a readable length. 这本书被删节到易读的篇幅。

**abridge sb. of his right** 剥夺某人的权利

**abridged edition** 节本

**Abs = abstract statement** 摘要说明

**absent** 缺席 She is absent at Nagoya. 她去名古屋了。She was absent from her

duty without leave. 她擅离职守。Snow is absent in some countries. 有些国家终年无雪。She absented herself from the meeting. 她没有到会。

**absolve** /əb'zɒlv/ 免除 The court absolved the accused man from all responsibility for her death. 法官判被告人无罪, 对她的死因不必负任何责任。State education doesn't absolve a parent from his responsibilities to his child. 国家教育并未免除父母对子女的责任。She absolved me from a promise. 她解除了我的承诺。

**absorb** /əb'sɔ:b/ 使专心; 全神贯注 The boy was absorbed in building a dam in a brook. 那个男孩儿聚精会神地在小溪里筑坝。His whole soul is absorbed in saving his country. 他一心扑在拯救他祖国的事业上。

**ABTB (Association of Bank Travel Bureaus)** 美国银行旅行办事处协会

**academia** 学术生涯

**academic** /æk'demɪk/ **programs** 学术旅游

**accelerate** /æk'seləreɪt/ 加速 The car accelerated as it overtook us. 那辆车一加速就超过了我们。

**accent** /'æksent/ 口音 His accent betrayed his nationality. 从他的口音可以清楚地知道他的国籍。He speaks French with an English accent. 他讲的法语带着英国腔。

**accept a booking** 接受预订

**accept confirmation** /æk'sept,kən'fɜ:meɪʃən/ 接受确认

**accept invitation** 接受邀请

**accept the charge** 愿意付费

**acceptable** 令人满意的; 可接受的 A cup of tea would be most acceptable. 来一杯茶就最好不过了。Is the proposal acceptable to you? 这个意见你认为可以接受吗?

**acceptance** 接受 Since we sent out the invitations we've received five acceptances and one refusal. 我们发出请帖以后, 收到的回复是五位接受, 一位推辞。

**access** /'ækses/ 通路 Such an article will find ready access to the columns of the daily press. 这样的文章很容易在日报的专栏上发表。The only access to the farmhouse is across the fields. 去农舍的惟一途径是穿过田野。Today farm people everywhere have easy access to towns and cities. 现在各地农民进城都很方便。

**accessory** /æk'sesəri/ 附件; 同谋 The accessories for a car include the heater and radio. 汽车的附件包括暖气装置和收音机。The tramp was an accessory to the murder. 这个流浪汉是该谋杀案的从犯。

**accessible** /æk'sesəbl/ 可抵达的 Medicines should not be kept where it is accessible to children. 药品不应该放在孩子们能够接触到的地方。He is not accessible to strangers. 他不易与陌生人接近。Mary is accessible to reason. 玛丽通情达理。

**accident** /'æksɪdənt/ **faker** (事故中) 假装的受害者

**accident tout** /taʊt/ 救护车, 急救车

**accident** 事故; 事件 He related just how the accident occurred. 他讲述了事故是如何发生的。Your meeting us there at the seaside yesterday was a mere accident. 你昨天在海滨碰到我们纯属偶然。

**accidentee** /,æksɪ'denti:/ 事故中的受害者

**acclimatization** /ə,klaɪmətaɪ'zeɪʃn/ 气候适应 (指人体机能和结构对气候变化的适应)

**acclimatize** 使适应新的环境或气候 It takes many months to acclimatize to life in a tropical climate. 要用许多月的时间才能适应热带气候。

**accomateria** 出卖蔬菜的手推车

**accommodate** /ə'kɒmədeɪt/ 容纳 This hotel can accommodate up to 500 guests. 这旅馆可供 500 位来宾住宿。We were accommodated in a small room on the third floor. 我们被安排住在三楼的一个小房间里。Wherever he goes, he readily accommodates to new circumstances. 不管到哪儿, 他都能迅速适应新的环境。

**accommodation address** 寄宿地址 (常用于信件上, 因不愿或不能告以永久地址)

**accommodation allowance** /ə,kɒmə'deɪʃn ə'laʊəns/ 膳宿费的折扣或减免

**accommodation capacity** /kə'pæsɪti/ 住宿接待能力

**accommodation cost** 住宿费

**accommodation(s)** 膳宿供应

**accommodator** 调和人, [美] (定钟点服务的) 家庭佣工

**accompanied by...** 与……偕行 The text is accompanied by illustrations. 正文附有插图。A decreased income has been accompanied by increased expenditure. 收入有所减少, 与此同时支出却有所增加。She was accompanied by her brother. 她由她的兄弟陪同。

**accompany** 陪同 Her mother accompanied her on the piano. 她母亲弹钢琴为她伴奏。The operation was accompanied with much pain. 动手术时很痛。Please accompany me on my walk. 请陪我散步。

**accompanying entourage** /ə'kʌmpəneɪŋ ɒntə'reɪ/ 陪同人员; 随从

**accomplish** 完成 The prediction was literally accomplished. 这个预言确实实现了。She thought mistakenly that the infidelity could be accomplished safely. 她错误地认为可以安全地搞对丈夫不忠的勾当。The task will not be accomplished in one generation. 这任务不是一代人所能完成的。She is an elegantly accomplished young lady. 她是一位举止文雅而又多才多艺的青年妇女。

**according to** 根据; 依照 Each man will be paid according to his ability. 每个人将根据他的能力得到报酬。A diplomat must act according to circumstances. 外交家应该随机应变。Cut your coat according to your cloth.

量体裁衣；量入为出。

**account** / ə'kaʊnt / **描述；账目** He couldn't account for his absence from school. 他无法解释未到学校的理由。Melting snow accounts for the regular spring floods in this area. 积雪融化是这个地区春水泛滥的原因。I should manage to square accounts with the bank before the end of the quarter. 我应设法在本季度结束前和银行结清旧账。

**account balance** / 'bæləns / **账户结余**

**account number** **账号**

**account of payment** **支出账户**

**account of receipts** **收入账户**

**account paid (A/P)** **付讫；已付账款**

**account washes** **收付平衡**

**accountant room** **会计室**

**accountant** **会计**

**accounting** / ə'kaʊntɪŋ / **清算账目**

**accounting department** **会计部门**

**accounting document** / 'dɒkjʊment / **会计凭证**

**accounting equation** / ɪ'kweɪʃn / **会计平衡**

**accrue** / ə'kruː / **(利息等) 自然增长** Interest accrues to a man from a loan. 提供贷款则利息自生。Ability to think will accrue to you from good habits of study. 有了良好的学习习惯，思考能力就自然会有所增强。

**accrued accounting** **应付开支**

**accumulation account** **累积账户**

**accumulation** / ə'kjʊ:mju'leɪʃn / **capital 资本积累**

**accuracy** / 'ækjʊərəsi / **精确；准确** There is need to check the accuracy of the report. 有必要核对一下报告的准确性。

**accustom** / ə'kʌstəm / **使习惯** You have to accustom yourself gradually to using the metrical system of measurement. 你必须逐渐使自己习惯于使用公制计量。I have accustomed myself to humble fare. 我已使自己习惯于粗茶淡饭。Let the child get accustomed to her new teacher. 让孩子习惯于她的新老师。

**acutron** / 'ækjʊtrɒn / **电子手表**

**Acft (Aircraft)** **机型**

**achieve** **达到** I have achieved only half of what I'd hoped to do. 我希望做到的，才仅仅完成了一半。This goal is best achieved in stages. 这个目标最宜分阶段实现。They are capable of achieving this by stubborn and consistent work. 他们能够依靠坚忍不拔的努力达到这一目标。

**acid house** **迷幻性舞会**

**acknowledge** / ək'nɒlɪdʒ / **确认** They refused to acknowledge defeat. 他们拒绝承认失败。His services to the country were never officially acknowledged. 他

对国家所作的贡献从未受到过正式表彰。He was generally acknowledged to be the finest poet in the land. 他是公认的全中国最优秀的诗人。I was standing right next to her, but she even did not acknowledge me. 我就站在她的旁边，可是她连个招呼都不跟我打。

**acknowledgement copy 备用件**

**acknowledgement 鸣谢** We are sending you some money in acknowledgement of your valuable help. 我们谨奉薄酬，对您的大力协助聊表谢忱。

**ACME (ACME COMMODITY AND PHRASE CODE) 阿克米商品成语电码**

**acquaint 使熟悉，使了解** I'm not personally acquainted with her. 我个人与她并不熟悉。I acquainted him with my intension. 我把我的意图告诉了他。I am somewhat acquainted with Singapore, but I don't know it very well. 我对新加坡略有所知，但并不太熟悉。

**acquaintance / ə'kweɪntəns / 了解；相识** He has some little acquaintance of Japanese. 他稍微会一点日语。I made his acquaintance at a party. 我是在一个聚会上认识他的。His manner seemed unpleasant at first, but he improved on further acquaintance. 他的举止起初让人很不愉快，但是经过一段接触发现他改进了许多。

**acquire 获得** A bad habit is easily acquired but broken up with difficulty. 坏习惯染上容易改掉难。We must cherish experience acquired at the cost of blood. 我们必须珍惜用鲜血换来的经验。I desire to acquire French quickly. 我希望能快点学会法语。

**acre / 'eɪkə / 英亩（等于 6.07 亩）**

**acrobacy / æ'krəʊbəsɪ / 特技飞行**

**acrobat / 'ækrəbæt / 杂技演员**

**acrobatic show (performance) 杂技表演**

**acronym / 'ækrəʊnɪm / 首字母缩略词**

**across 横穿** Will you row me across? 你划船把我送过去行吗？Just across from our house there is a school. 就在我们的房子对面有一所学校。

**ACTA (Alliance of Canadian Travel Association) 加拿大旅行协会联盟**

**act 行动** His son acted badly in school. 他的儿子在学校表现不好。I advise you to act deliberately in such an important affair. 我劝你在这样的大事中行动要慎重。He acted without any thought of consequence. 他做事不考虑后果。

**action program 市场开发计划**

**action 行动** You must judge a person by his actions, not by what he says. 判断一个人，要看他的所作所为，而不是看他所说的话。Actions speak louder than words. 行动胜于言词。Immediate action must be taken to stop the fire spreading. 必须立即采取行动，阻止火势蔓延。

**active account 现行账**

**active capital** 流动资本

**active citizenship** 积极市民精神

**ACTO** (Association of Caribbean Tour Operators) 加勒比旅行批发商协会

**ACTOA** (Air Charter Tour Operators of America) 美洲包机旅行批发商协会

**actor** 男演员

**actress** 女演员

**actual flying time** 实际飞行时间

**actual weight (A/W)** 净重; 实际重量

**acute disease** 急症

**ad val = ad valorem (=at value)** 估价

**Ad. = advertisement** 广告

**Adam** 亚当

**Adam's apple** 喉结

**adapt** 使适应; 改编或改写 This machine has been specially adapted for use underwater. 这机器是为水下使用而特别改装的。These styles can be adapted to suit individual tastes. 这些式样均可改动以适应个人不同的爱好。The author is going to adapt the novel for TV series. 作者想把他的小说改写成电视剧。

**adaptable** / ə'dæptəbl / 适应的

**add a service charge (fee)** 加收服务费

**add fuel to the flames** 火上浇油

**add insult to injury** 雪上加霜

**addict** / 'ædɪkt / 对某习惯有瘾的人 He has been a baseball addict since boyhood. 他从少年时代起就是一个棒球迷。He is a real work addict. 他是一个工作狂。

**addition** 增加 They have just had an addition to the family. 他们家里刚刚又添了一口人。In addition to the names on the list there are six other applicants. 除名单上的名字之外, 还有 6 个申请人。

**additional city** 附加城市

**additional copy** 附本

**additional income** 额外收入

**additional investment** 附加投资

**additional items** 额外 (行李)

**address a letter** 写信封

**address incomplete** 收件人地址不详

**address of the addressee** 收件人地址

**addressee deceased** 收件人已故

**addressee** 收件人

**addresser** 寄件人

**adjourn** / ə'dʒɜ:n / 推迟, 延期 The meeting was adjourned until the following day. 会议暂停, 次日复会。The inquiry was adjourned for a month. 调查暂停一个月。The meeting adjourned upstairs. 会议移到楼上举行。

**adjournment** / ə'dʒɜ:nmənt / 延迟; 延期

**adjust** 调整, 调节 Some animals adjust themselves to their environment by instinct. 有些动物会本能地适应环境。These desks and chairs can be adjusted to the height of any child. 这些桌椅可以根据儿童的身高进行调节。Astronauts in flight must adjust to weightlessness. 飞行中的宇航员必须适应失重现象。I have to adjust my expenditures to my income. 我必须量入为出。

**adjustable** / ə'dʒʌstəbl / **climate control** 可调式空调

**adjustment** 调节 I have made a few minor adjustments to the seating plan. 我对座次表作了小小的调整。

**ad-let** 小广告

**adman** 广告员

**admass** 广告充斥的; 大众广告

**admin** 行政, 管理

**administrative** / əd'mɪnɪstrətɪv / 行政的 Her duties are purely administrative. 她的职责纯粹是行政方面的。

**administrator** 行政人员

**admire** 赞赏, 羡慕 I admired him for his success in business. 我佩服他事业有成。Many young people admire him for his foxy and beautiful wife. 许多年轻人都羡慕他那性感而又漂亮的妻子。Aren't you going to admire my new hat? 难道你不想夸夸我的帽子吗?

**admiration** 赞美 Her handling of the crisis fills me with admiration. 她对这一危机的处理使我赞叹不已。He was the admiration of the whole family. 他受到全家人的敬重。

**admission fee** 门票费

**admit** 接纳 That man is not to be admitted. 不准那个人进来。The school admits 60 new boys and girls every year. 这所学校每年招收 60 名男女学生。The theater admits only 250 people. 这家戏院只能容纳 250 人。She has admitted having stolen my cellphone. 她已承认偷了我的手机。

**admittedly** 公认地

**adopt** 采纳, 收养 Having no children of their own they decided to adopt an orphan. 他们因为没有亲生儿女, 所以决定领养一个孤儿。Congress has adopted the new measures. 国会通过了新的议案。The government should adopt a harder line towards terrorists. 政府应该对恐怖分子采取更强硬的措施。

**adorn** / ə'dɔ:n / 装饰 The dancer was adorned with flowers. 跳舞的人戴着许多花。He adorned his story with all sorts of adventures that never happened.

他用各种虚构的冒险奇遇点缀他的故事。The book is adorned with numerous excellent illustrations. 此书配有大量的精美插图。

**A Dream Of Red Mansion 红楼梦**

**adult fare 成人收费**

**adult ticket 成人票**

**adultery 通奸**

**adv. = advice 通知**

**advance reservation / əd'vɑ:ns ,reza'veiʃn / 预订**

**advance seat assignment 预先分配座位**

**advance 提前; 预付** She asked for an advance on her salary. 她请求预支薪水。He made advances to her. 他向她示爱。It is impossible to know in advance what will happen. 预知未来发生的事是不可能的。Galileo's ideas were well in advance of the age in which he lived. 伽利略的思想远远超越了他所生活的时代。

**advance-breakfast-order form 早餐预订单**

**advantage 优势; 好处** Her French upbringing gives her certain advantages over other students in her class. 她有法国式的教养, 使她比班上其他同学略胜一筹。He is using his charm to try to take advantage of her. 他想以他的魅力来占她的便宜。

**adventure traveler 探险旅行者**

**adventure world 冒险世界**

**advert 广告**

**advertise / ˈædvətaɪz / 登广告** I have to advertise for a new secretary. 我得登广告聘一个新秘书。Their departure has been officially advertised. 他们的离去已经正式公布。The college has been advertising for tenders for a building in the local newspapers. 学院正在当地报纸上登广告来为建造新大楼招标。

**advertised tour 广告旅游**

**advertisement 广告宣传** If you want to sell your old sofa, why not put an advertisement in the local newspaper? 你若打算卖掉旧沙发, 何不本地报纸上登个广告呢?

**advertisement writer 广告制作人**

**advertising agency 广告制作社**

**advertising campaign / ˈædvətaɪzɪŋ kæm'peɪn / 广告活动**

**advertising English 广告英语**

**advice of payment 汇款通知**

**advisory service 咨询服务**

**advocacy / ˈædvəkəsi / 主张广告, 求援广告** She is well known for her advocacy of women's rights. 她因鼓吹妇权运动而颇为知名。

**aerial 大气; 航空的**

**aerodrome / ˈɛərədrəʊm / (airdrome; airport) 机场**

**aerogram** / 'æərəgræm / 航空邮件; 航空电报

**aeromarine** / 'æərəumə'ri:n / 海上飞行的

**aeromedical** / 'æərəu'medikəl / 航空医学的

**aeroshell** / 'æərəu'ʃel / 减速伞 (航天器软着陆时用的)

**aerotrain** / 'æərəu'trein / 悬浮火车, 单轨气垫火车

**aesthetic** / i:s'θetik / 美学的; 美的 Their furniture was more aesthetic than practical. 他们的家具华而不实。

**aesthetic appreciation** / ə,prɪ:'fɪʃən / 美学欣赏力

**affective** 有感情的

**affiliate member** 联系会员; 会员

**affiliated** / ə'fɪlietɪd / **with...** 与……合作 We are affiliated with the national group. 我们隶属于国营组织。The College is affiliated to the University. 这所学院附属于这所大学。

**affiliation** 关联

**affix one's seal** 盖章

**afford** / ə'fɔ:d / 提供 I can only afford the cheapest. 我只买得起最便宜的。He is one of those whom the nation can ill afford to spare. 他是国家不可缺少的人才之一。If we could afford the space, we would give more examples. 如果我们能匀出篇幅来, 就可以多举些例子了。I mustn't annoy my boss because I can't afford to lose my job. 我可得罪不起老板, 因为我舍不得丢掉这份工作。

**afield** / ə'fi:ld / 在野外; 在战场上; 远离

**AFTA (Australian Federation of Travel Agents)** 澳大利亚旅行代理商联合会

**afterlife** 来生, 来世

**after sight** 见票后

**after six** 下班后的时间, 下班后穿的衣服

**aftertaste** 余味, 回味

**After you.** 请先走。

**aftereffect** / 'ɑ:ftə'fekt / 后遗症; 余悸; 后效; 副作用

**after-five** 星期一至星期五工作五天之后

**afterglow** / 'ɑ:ftəgləu / 晚霞

**after-light** / 'ɑ:ftələnt / 余晖; 事后的领悟

**aftermath** 事件的余波; 后果

**after-sale service** 售后服务

**agate** / 'ægət / 玛瑙

**aged** / 'eidʒɪd / 年老的

**age-group (bracket)** 年龄组

**ageless** 不变老的 Her beauty is ageless. 她驻颜有术。

**age of consent** 承诺年龄 (尤指女子, 已到对性行为可以自主的年龄)